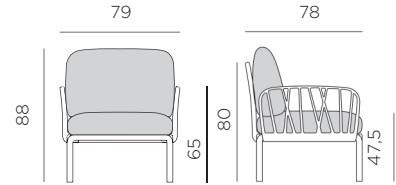







KOMODO POLTRONA

design Raffaello Galiotto



-  14,3 peso prodotto in kg
weight of product in kg
-  1 0,290 m3 imballo cartonato - pz e volume in m3
carton packing - pcs and volume in cbm
-  6 pz pz su pallet
pcs on pallet
-  prodotto da montare
assembly required
-  prodotto testato a norma da Catas
product tested by Catas

IT Poltrona del sistema modulare di sedute configurabile a piacere. **STRUTTURA:** polipropilene fiberglass trattato anti-UV e colorato in massa. Schienali e braccioli agganciabili su tutti i lati della seduta. Smontabile. Finitura opaca. Dotata di piedini antiscivolo. Re- sina riciclabile. **CUSCINI:** Sfoderabile/zip. Cuscino Seduta spessore 18 cm, dotato di bottoni. Cuscino Schienale spessore 22 cm, dotato di agganci. **RIVESTIMENTO Tessuto Acrilico:** fibra acrilica 100% tinto filo, solidità alla luce 5/8, lavabile a 30°, trattamento anti-macchia, antimuffa. **Tessuto Acrilico tinto in massa:** 100% fibra acrilica tinto in massa, solidità alla luce 7/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa. **Tessuto Acrilico Sunbrella®:** 100% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa - (50% fibra acrilica Sunbrella® riciclata tinto in massa, 47% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa, 3% poliestere solo per tessuto giungla Sunbrella®), solidità alla luce 8/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa. **Tessuto Acrilico Sunbrella® Laminato:** 100% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa, solidità alla luce 8/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa. Accoppiato internamente con un film in poliuretano che lo rende impermeabile. La parte accoppiata in poliuretano non deve essere esposta al sole. Alla base dei cuscini seduta viene applicata una rete a maglia larga in poliestere per permettere la traspirazione.

TECH: 50% vinile e 50% poliestere, solidità alla luce 6, lavare a mano in acqua fredda, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa, ignifugo e antibatterico. Alla base dei cuscini seduta viene applicata una rete a maglia larga in poliestere per permettere la traspirazione. **IMBOTTITURA Cuscino Seduta:** poliuretano espanso (densità 29 kg/m3) rivestito da fibra di poliestere (densità 450 gr/m2). **Cuscino Schienale:** poliuretano espanso (densità 18 kg/m3) rivestito da fibra di poliestere (densità 450 gr/m2). **EN** Poltrona of modular system of upholstered seats which can be configured as desired. **FRAME:** uniformly colored fiberglass polypropylene resins with UV additives. Backrest and armrests can be attached on all sides of the seat. Demountable. Matt finish. With non-slip feet. Re- cyclable resin. **CUSHIONS:** Removeable/zip. Cuscino Seduta 18 cm thick, with buttons. Cuscino Schienale 22 cm thick, with hooks. **LINING Acrylic Fabric:** 100% yarn dyed acrylic, 5/8 light fastness, washable at 30°, dirt repellent and anti-mould treatment. **Solution Dyed Acrylic Fabric:** 100% acrylic fiber mass dyed, 7/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment. **Sunbrella® Acrylic Fabric:** 100% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed - (50% recycled Sunbrella®

acrylic fiber mass dyed, 47% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 3% polyester only for giungla Sunbrella® fabric), 8/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment. **Sunbrella® Laminato Acrylic Fabric:** 100% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 8/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment. Bonded with a polyurethane film that makes it waterproof. The polyurethane laminated surface should not be exposed to direct sunlight. At the bottom of the seat cushions the fabric is a polyester wide mesh to allow breathability. **TECH:** 50% vinyl and 50% polyester, 6 light fastness, hand wash in cold water, the treatment makes the coating: water repellent, and resistant to staining, resistant to mold, fire retardant, and antibacterial. At the bottom of the seat cushions the fabric is a polyester wide mesh to allow breathability. **PADDING Cuscino Seduta:** polyurethane foam (density 29 kg/m3) with a polyester fiber coating (density 450 gr/m2). **Cuscino Schienale:** polyurethane foam (density 18 kg/m3) with a polyester fiber coating (density 450 gr/m2). **FR** Poltrona du système modulaire d'assises configurable au choix. **STRUCTURE:** polypropylène fiberglass traité anti-UV et coloré dans la masse. Dossier et accoudoirs s'enclenchent sur tous les côtés de l'assise. Démontable. Effet mat. Avec patins anti-déra-

pants. Résine recyclable. **COUSSINS:** Déhoussable/zip. Cuscino Seduta epaisseur 18 cm, avec boutons. Cuscino Schienale epaisseur 22 cm, avec crochets. **HOUSSE Tissu Acrylique:** 100% fibre acrylique teintée en fils, résistance à la lumière 5/8, lavable à 30°, traitement anti-taches e anti-moisissure. **Tissu Acrylique teintée en masse:** 100% fibre acrylique teintée en masse, résistance à la lumière 7/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure. **Tissu Acrylique Sunbrella®:** 100% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse - (50% fibre acrylique Sunbrella® recyclée teintée en masse, 47% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse, 3% de polyester seulement pour tissu giungla Sunbrella®), résistance à la lumière 8/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure. **Tissu Acrylique Sunbrella® Laminato:** 100% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse, résistance à la lumière 8/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure. Doublé en interne avec un film de polyuréthane qui le rend imperméable. La partie en polyuréthane ne doit pas être exposée au soleil. À la base des coussins d'assise, un filet de polyester à larges mailles est appliqué pour évacuer la transpiration. **TECH:** 50% vinyle et 50% polyester, résistance à la lumière 6, laver à la main à l'eau froide, traitement imperméable, anti-taches, anti-moisissures, ignifugé et antibactérien. À la base des coussins d'assise, un filet de polyester à larges mailles est appliqué pour évacuer la transpiration. **REMOUVRAGE Cuscino Seduta:** mousse polyuréthane (densité 29 kg/m³) revêtu de fibre de polyester (densité 450 gr/m²). **Cuscino Schienale:** mousse polyuréthane (densité 18 kg/m³) revêtu de fibre de polyester (densité 450 gr/m²). **DE** Poltrona des modulares Polstermöbelsystem, das beliebig zusammengestellt werden kann. **GESTELL:** UV-beständigem fiberglass-Polypropylen, voll durchgefärbt. Rückenlehne und Armlehnen können auf allen Seiten des Sitzes eingehängt werden. Demontierbar. Matt-Effekt. Mit rutschfesten Fußkappen. Recyclebarer Kunststoff. **KISSEN:** Abziehbarer/zip. Cuscino Seduta Dicke 18 cm, mit Knöpfen. Cuscino Schienale Dicke 22 cm, mit Haken. **BEZUG Polyacryl Gewebe:** 100% garngefärbtes Polyacryl Gewebe, Lichtechtheit 5/8, waschbar bei 30°, gegen Flecken und Schimmel Ausrüstung. **Fasergefärbtes Polyacryl Gewebe:** 100% fasergefärbtes Polyacryl, Lichtechtheit 7/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet. **Sunbrella® Polyacryl Gewebe:** 100% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl - (50% fasergefärbtes, re-

cycltes Sunbrella® Polyacryl, 47% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl, 3% Polyester nur für giungla Sunbrella® Gewebe), Lichtechtheit 8/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet. **Sunbrella® Laminato Polyacryl Gewebe:** 100% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl, Lichtechtheit 8/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet. Innen mit einer Polyurethanfolie verbunden, die es wasserdicht macht. Das mit Polyurethan verbundene Teil darf nicht der Sonne ausgesetzt werden. Auf der Unterseite der Sitzkissen ist ein atmungsaktives Polyesternetz mit großer Maschenweite angebracht, um Luftaustausch zu ermöglichen. **TECH:** 50% Vinyl und 50% Polyester, Lichtechtheit 6, handwäsche in kaltem Wasser, wasserabweisend, gegen Flecken und Schimmelbildung ausgerüstet, feuerfest und antibakteriell. Auf der Unterseite der Sitzkissen ist ein atmungsaktives Polyesternetz mit großer Maschenweite angebracht, um Luftaustausch zu ermöglichen. **POLSTERUNG Cuscino Seduta:** Polyurethanschaum (Dichte 29 kg/m³) mit Polyesterfasern beschichtet (Dichte 450 gr/m²). **Cuscino Schienale:** Polyurethanschaum (Dichte 18 kg/m³) mit Polyesterfasern beschichtet (Dichte 450 gr/m²). **ES** Poltrona del sistema modular de asientos que se puede configurar como se desea. **ESTRUCTURA:** polipropileno fiberglass tratado anti-UV y teñido en masa. Respaldo y apoyabrazos acopables a todos los lados del asiento. Desmontable. Efecto mate. Con tapones antideslizantes. Resina reciclable. **COJINES:** Desenfundable/zip. Cuscino Seduta espesor 18 cm, con botones. Cuscino Schienale espesor 22 cm, con ganchos. **FUNDA Tejido Acrílico:** 100% hilo teñido acrílico, solidez a la luz 5/8, lavable a 30°, protección antimanchas, antimoho. **Tejido Acrílico tintado en masa:** 100% fibra acrílica tintada en masa, solidez a la luz 7/8, lavable a 30°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimoho. **Tejido Acrílico Sunbrella®:** 100% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa - (50% fibra acrílica Sunbrella® reciclada tintada en masa, 47% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa, 3% poliéster sólo para tejido giungla Sunbrella®), solidez a la luz 8/8, lavable a 30°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimoho. **Tejido Acrílico Sunbrella® Laminato:** 100% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa, solidez a la luz 8/8, lavable a 30°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimoho. Acoplado internamente con una película de poliuretano que lo hace impermeable. La parte acoplada de poliuretano no debe exponerse al sol. En la base de los cojines de asiento, se aplica una

red de poliéster de malla ancha para permitir la transpiración.

TECH: 50% vinilo y 50% poliéster, solidez a la luz 6, lavar a mano en agua fría, tratamiento para repeler el agua, ignifugo y antibacteriano, protección antimanchas, antimoho. En la base de los cojines de asiento, se aplica una red de poliéster de malla ancha para permitir la transpiración.

RELLENO

Cuscino Seduta: espuma de poliuretano (densidad 29 kg/m³) cubierta con fibras de poliéster (densidad 450 gr/m²).

Cuscino Schienale: espuma de poliuretano (densidad 18 kg/m³) cubierta con fibras de poliéster (densidad 450 gr/m²).

PT Poltrona do sistema de assentos modular que pode ser configurado conforme desejado.

ESTRUTURA: polipropileno fiberglass com tratamento anti-UV colorido na totalidade. Encosto e braços ser adaptados em todos os lados do assento. Desmontável. Acabamento fosco. Com pés antiderrapantes. Resina reciclável.

ALMOFADAS: Removível/zip. Cuscino Seduta espessura 18 cm, com botões. Cuscino Schienale espessura 22 cm, com ganchos.

TECIDO DE FORRO

Tecido Acrílico: 100% fibra acrílica tingida com fio, resistência à luz 5/8, lavável a 30°, tratamento antimancha e antimoho.

Tecido Acrílico tingido em massa: 100% fibra acrílica tingida em massa, resistência à luz 7/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimoho.

Tecido Acrílico Sunbrella®: 100% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa - (50% fibra acrílica Sunbrella® reciclada tingida em massa, 47% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, 3% de poliéster apenas para tecido giungla Sunbrella®), resistência à luz 8/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimoho.

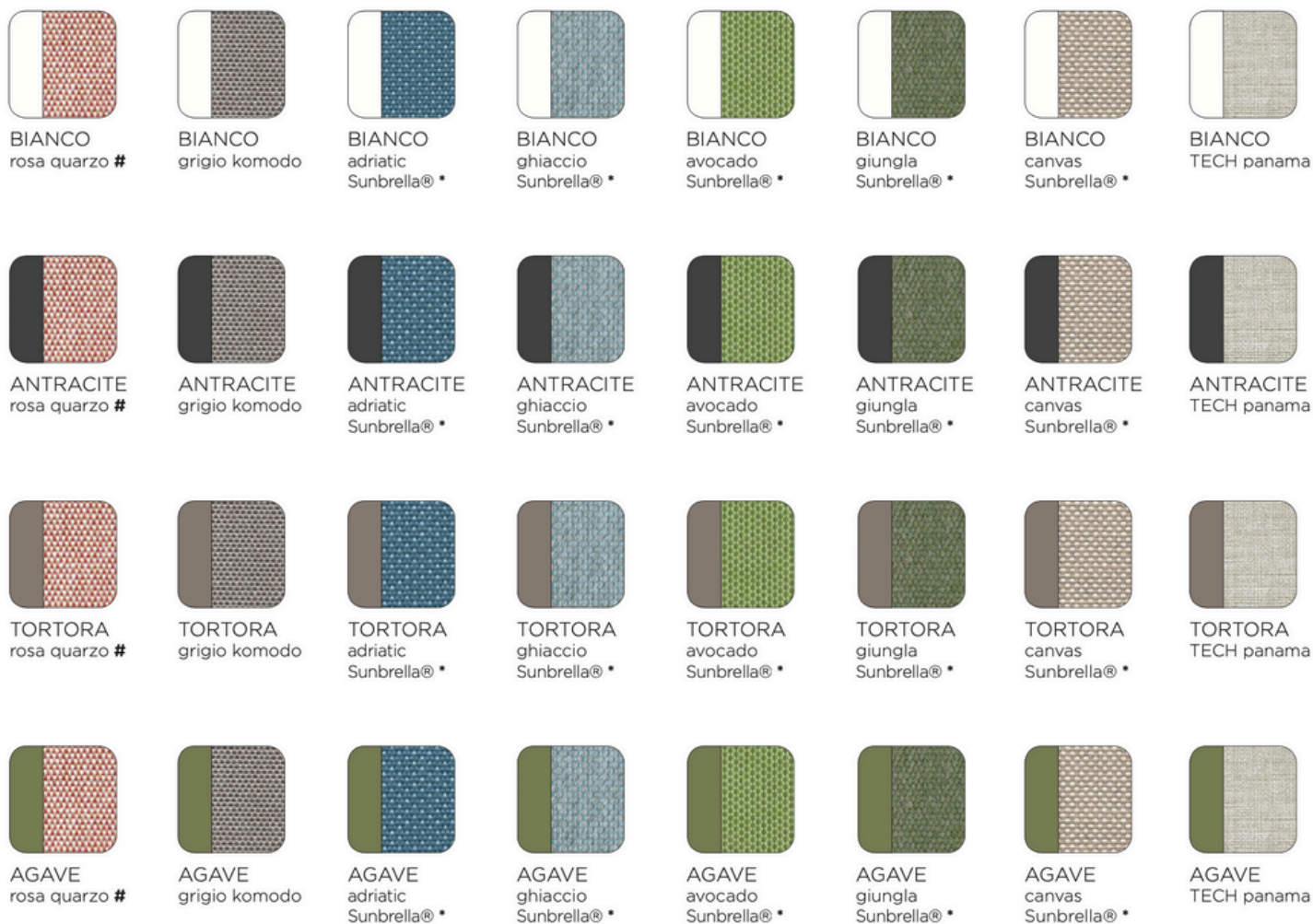
Tecido Acrílico Sunbrella® Laminato: 100% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, resistência à luz 8/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimoho. Tecido dobrado com filme interno de poliuretano que o torna impermeável. O lado que possui o filme de poliuretano não pode ser exposta ao sol. Na base das almofadas do assento, é aplicada uma tela de poliéster de malha larga para permitir a transpiração.

TECH: 50% de vinil e 50% de poliéster, resistência à luz 6, lavar à mão em água fria, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimoho, resistente ao fogo e antibacteriano. Na base das almofadas do assento, é aplicada uma tela de poliéster de malha larga para permitir a transpiração.

ENCHIMENTO

Cuscino Seduta: espuma de poliuretano (densidade 29 kg/m³) com cobertura fibras de poliéster (densidade 450 gr/m²).

Cuscino Schienale: espuma de poliuretano (densidade 18 kg/m³) com cobertura fibras de poliéster (densidade 450 gr/m²).



Variazioni di colore sono da ritenersi standard e naturali nei tessuti acrilici tinto filo. Posizionare in zone d'ombra - Colour variations are to be considered standard and natural in yarn-dyed acrylic fabrics. Position in shaded areas - Les variations de couleur des tissus acryliques au fil teint sont standard et naturelles. Placer dans des zones ombragées - Farbveränderungen sind als Standard und in im Garn gefärbten Acrylgeweben als natürlich zu betrachten. In schattigen Bereichen aufstellen - Las variaciones de color son normales y naturales en las telas acrílicas teñidas en hilo. Colocar en zonas de sombra - As variações de cor são consideradas standard e naturais nos tecidos acrílico tingidos com fio. Posicionar em zonas de sombra.

* Trattamento laminato su richiesta con quantità minima - Laminated finish available on request with a minimum quantity - Traitement laminé sur demande avec une quantité minimum - Lamierte Ausrüstung auf Anfrage mit einer Mindestmenge - Tratamiento laminado bajo pedido con una cantidad mínima - Tratamento laminado sob encomenda com quantidade mínima.